FILIPINO

PAANO GAGAMITIN ITONG SALIN-WIKANG PAHINA:

- BASAHIN ANG IMPORMASYONG NASA IBABANG HALIMBAWA
- KUMPLETUHIN ANG MGA BAHAGING KATUGMA SA ISANG INGLES NA "INCOMING PASSENGER CARD"

HUWAG SULATAN ITONG PAHINA (HALIMBAWA LAMANG ITO)

Tarheta ng Papasok na Pasahero • Australya

PAKISAGOT SA INGLES GAMIT ANG ASUL O ITIM NA PLUMA

- Apelyedo /pangalan ng pamilya
- Mga ibininyag na pangalan
- Numero ng Pasaporte
- Numero ng biyahe (Flight number) o pangalan ng sinakyan
- Planong tirahan (address) sa Australya

Estado

- Kayo ba ay mananatili sa Australya ng 12 buwan? Oo Hindi
- Kung kayo ay **HINDI Mamamayan ng Australya:**
  - Mayroon ba kayong tuberkolosis (TB)? Oo Hindi
  - Mayroon ba kayong naging hatol sa pagka-kriminal? Oo Hindi

MARKAHAN NG ✕ AT SAGUTIN ANG BAWAT TANONG – KUNG HINDI SIGURADO, Oo ✕

May dala ba kayo nito sa Australya:

1. Mga bagay na maaaring ipinagbabawal o kontrolado, katulad ng mga pang-medisina, esteroid, bawal na pornograpiya, baril, armas o ipinagbabawal na gamot? Oo Hindi
2. Mahigit sa 2250miligramo ng mga inuming may alkohol o 25 piraso ng sigarilyo o 25gramo ng mga produktong tabako? Oo Hindi
3. Mga bagay na mula sa ibayong-dagat o nabili sa Australya na walang buwis (duty o tax-free) na may pinagsamang total na halagang higit sa AUD$900, kasama na ang mga regalo? Oo Hindi
4. Mga bagay at pang-halimbawang gagamitin sa negosyo/komersyo? Oo Hindi
5. AUD$10,000 o mas mataas pang halaga ng perang Australyano o katumbas na perang dayuhan? Oo Hindi
   Paalala: Kung tatanungin kayo ng mga taga-adwana o pulisya, dapat ninyong isiwalat ang mga travellers tseke, tseke, money order o iba pang mga gamit pangkalakalan anumang halaga.
6. Karne, manok, isda, pagkaing-dagat, mga itlog, gatas, prutas, mga gulay? Oo Hindi
7. Mga butil, mga buto, mga ulo ng halaman, dayami, nuwes, halaman, parte ng mga halaman, mga tradisyonal na gamout o herbal, mga bagay na gawa sa kahoy? Oo Hindi
8. Mga hayop, bahagi ng hayop, mga produktong galing sa hayop pati ang kagamitan, pagkain ng hayop, itlog, ibon, isda, insekto, kabibe, mga produkto mula sa pukyutan? Oo Hindi
9. Lupa, mga bagay na may nakakabit na lupa o ginamit sa mga lugar na may sariwang tubig halimbawa mga kagamitan sa isport/libangan, sapatos? Oo Hindi
10. Kayo ba ay nagkaroon ng kontak sa mga bukirin, mga hayop sa bukirin, kabundukan o mga may-tubig na sapa, lawa nitong nakaraang 30 araw? Oo Hindi
11. Kayo ba ay nanggaling sa Africa, South/Central America o Caribbean nitong nakaraang 6 na araw? Oo Hindi

DEKLARASYON

Totoo, tama at kumpleto ang ibinigay kong impormasyon. Naiintindihan ko na maaaring may masamang mangyayari kung hindi nasagutan ang alin mang mga tanong.

ANG INYONG LAGDA

Araw Buwan Taon

BALIKTARIN ANG TARHETA

Filipino

SAMPLE

ANG INYONG MGA MATATAWAGANG DETALYE HABANG NASA AUSTRALYA

Telepono ( )

E-mail

Tirahan 0

Estado

MGA MATATAWAGAN KUNG MAY EMERHENSYA (KAPAMILYA O KAIBIGAN)

Pangalan

E-mail

Telepono 0

Patunguhan ng Koreo

SAGUTIN PO SA INGLES

▶ Saang bansa kayo lumulan sa eroplano o barkong ito?

◆ Ano ang karaniwan ninyong trabaho/pagkakitaan?

▶ Pagkamamamayan (Citizenship) ayon sa pasaporte

▶ Petsa ng kapanganakan Araw Buwan Taon

▶ **MARAKAHAN NG X AT SAGUTIN NG A, O B O C**

A **Permanenteng magmimigrante sa Australya**

TIYAKIN NA NAKUMPLETO NINYONG SAGUTAN ANG MAGKABILANG PAHINA NG TARHETA. IBIGAY ANG TARHETANG ITO NA KALAKIP ANG INYONG PASAPORTE SA PAGLAPAG.

B **Bisita o pansamantalang papasok**

Mga taon Mga buwan Mga araw

▶ Katagalan ng inyong paninirahan sa Australya 0

▶ Ang bansang inyong tinitirahan

C **Residenteng bumabalik sa Australya**

▶ Bwansang inyong kadalasang tinitirahan habang nasa ibayong dagat

▶ Ang pangunahing dahilan ng inyong pagbiyahe (isa lamang ang markahan ng X)

Kombensyon/Komperensya 1 | Bumibisita sa mga kaibigan o kamag-anak 3 | Edukasyon 5 | Pagliliwaliw 7

Negosyo 2 | Trabaho 4 | Eksibisyon 6 | Iba pang dahilan 8

Ang impormasyong hinihingi sa pormang ito ay kinakailangan upang mapangasiwaan ang imigrasyon, adwana, kwarantina, estadistika, kalusugan, mga hayup sa kagubatan at iba pang mga kasalukuyang batas ng Australya at ang pangangalap ng mga ito ay awtorisado ng batas. Ito ay ibubunyag lamang sa mga ahensyang namamahala sa mga lugar at awtorisado o kinakailangang matanggap ito sa ilalim ng batas Australyano. *Ang Paunawa ng Pagkapribado (Privacy notice)* sa Form 1442i ay makukuha mula sa:

07191503

© Commonwealth of Australia 2019

15 FIL (Design date 07/19)

SAMPLE